

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 8 juni 2011 — Kommissionen mot Marcuccio(Mål T-20/09 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Personalmål — Tjänstemän — Invaliditetspension — Delvist bifall till talan i första instans med anledning av bristande motivering av det angripna beslutet — Artikel 78 i tjänsteföreskrifterna — Pension till följd av invaliditet — Invaliditetskommitté)

(2011/C 219/17)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Klagande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och C. Berardis-Kayser, biträdda av advokaten A. Dal Ferro)

Övrig part i målet: Luigi Marcuccio (Tricase, Italien) (ombud: advokaten G. Cipressa)

Saken

Överklagande av Europeiska unionens personaldomstols dom (första avdelningen) av den 4 november 2008 i mål F-41/06, Marcuccio mot kommissionen (ännu ej publicerad i rättsfalls-samlingen), med yrkande om upphävande av den domen.

Domslut

1. Europeiska unionens personaldomstols dom av den 4 november 2008 i mål F-41/06, Marcuccio mot kommissionen, upphävs i den mån personaldomstolen ogiltigförklarade Europeiska kommissionens beslut av den 30 maj 2005 att pensionera Luigi Marcuccio till följd av invaliditet och bevilja honom invaliditetsersättning, i den mån kommissionen där förpliktades att betala ett belopp på 3 000 euro till Luigi Marcuccio och i den mån rättegångskostnaderna fördelades mellan parterna på grundval av denna ogiltigförklaring och detta förpliktande (punkterna 1, 2 4 och 5 i domslutet i nämnda dom).
2. Målet återförvisas till personaldomstolen.
3. Beslut om rättegångskostnader meddelas senare.

⁽¹⁾ EUT C 55, 7.3.2009.

Tribunalens dom av den 15 juni 2011 — V mot kommissionen(Mål T-510/09 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Personalmål — Rekrytering — Beslut att inte anställa grundat på fysisk olämplighet för tjänsteutövningen — Personaldomstolens motiveringskyldighet)

(2011/C 219/18)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: V (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten É. Boigelot)

Övriga parter i målet: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

Saken

Överklagande av personaldomstolens (första avdelningen) dom av den 21 oktober 2009 i mål F-33/08, V mot kommissionen (ännu ej publicerad i rättsfallssamlingen) med yrkande om att denna dom ska upphävas.

Domslut

1. Personaldomstolens dom av den 21 oktober 2009 i mål F-33/08, V mot kommissionen upphävs i den del där personaldomstolen har underlåtit att pröva en grund som åberopats av V vid förhandlingen och som avser att läkarkommitténs ordförande inte var inskriven i belgiska läkarsamfundets förteckning.
2. Överklagandet ogillas i övriga delar.
3. Talan som väckts av V vid personaldomstolen i mål F-33/08 avisas.
4. V ska bära sina egna rättegångskostnader och kommissionens rättegångskostnader i denna instans. De rättegångskostnader som hänför sig till förfarandet i första instans och som ledde till domen i det ovannämnda målet V mot kommissionen ska bäras av parterna på det sätt som anges i punkterna 2 och 3 i det aktuella domslutet.

⁽¹⁾ EUT C 161, 19.6.2010.